

SI ERES VÍCTIMA DE UN CRIMEN O ABUSO, NO TIENES QUE ENFRENTARLO SOLO.

El Programa de Asistencia para Víctimas de Crímenes (**Crime Victim Assistance Program, CVAP, en inglés**) es un nuevo programa que ofrecen el Departamento de Policía de la Ciudad de Nueva York y Safe Horizon.

El **CVAP** brinda apoyo y recursos a los sobrevivientes de todo tipo de crímenes. Nuestro personal experto puede ayudar a personas y familias que son víctimas de un crimen o abuso.

La ayuda es gratuita y confidencial.



**Crime Victim
Assistance Program**

Tus aliados de CVAP pueden:

- Hablar contigo sobre tus inquietudes en cuanto a tu seguridad, tus derechos y opciones
- Brindarte información sobre lo que debes esperar de la policía y las cortes
- Ponerte en contacto con recursos locales útiles que pueden ayudarte a sanar y recuperarte
- Ayudarte a solicitar una compensación por ser víctima de un crimen, si cumples con los requisitos
- Abogar en tu nombre para satisfacer necesidades prácticas, tales como vivienda y beneficios públicos

Los aliados de CVAP se encuentran en la mayoría de las estaciones de policía de los cinco distritos de Nueva York. Acceder a los servicios es fácil:

1. Acude o llama a la estación de policía de tu localidad y pregunta por el aliado de **CVAP**. Por lo general, los aliados se encuentran en las estaciones de 8 a.m. a 8 p.m., de lunes a viernes.
2. Si necesitas hablar con un aliado después de las 8 p.m. o durante el fin de semana, llama a la línea directa disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana: **800-621-HOPE** (4673).

Para más información sobre los aliados de **CVAP** en la estación de policía de tu localidad, visita safehorizon.org/CVAP

IF YOU ARE A VICTIM OF CRIME OR ABUSE, YOU DO NOT HAVE TO DEAL WITH THIS ALONE.

The **Crime Victim Assistance Program (CVAP)** is a new program offered by the New York City Police Department and Safe Horizon.

CVAP provides support and resources to survivors of all crimes. Our expert staff is available to help individuals and families who are victims of crime or abuse.

Help is free and confidential.

CVAP advocates can:

- Talk with you about your safety concerns, your rights, and your options
- Provide information on what to expect from the police and courts
- Link you to useful local resources to help you heal and recover
- Help you apply for crime victim compensation, if you qualify
- Advocate on your behalf for practical needs like housing and public benefits

CVAP Advocates are located in most precincts throughout the five boroughs. Accessing services is easy:

1. For more information about **CVAP** advocates in your precinct, visit safehorizon.org/CVAP.
2. If you need to speak to an advocate after 8 p.m. or over the weekend, call the 24/7 Hotline at **800-621-HOPE** (4673).



**Crime Victim
Assistance Program**



safehorizon

The logo for Safe Horizon features a stylized orange leaf or flower icon above the word "safehorizon" in a lowercase, sans-serif font.